FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco, Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

NO. 20

AMERISKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X) CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, FEBRUARY 16, 1981 VOL. LXXXIII

Louis Burjes 5-25-81
29478 Vinewood Dr.
Wickliffe, Ohio 44092

Dr. Valentin Meršol umrl

CLEVELAND, O. — Včeraj opoldne je na svojem domu umrl 86 let stari veliki Slovenec, dr. Valentin Meršol. Umrl je na posledicah gripe. Prihodnjo nedeljo, 22. februarja, bi bil dr. Meršol praznoval svoj 87. rojstni dan.

Dr. Valentin Meršol

Valentin Meršol je bil rojen v Sloveniji, v prvi svetovni vojni je služil v avstro-ogrski vojski. V karpatskih gorah so ga ujeli ruski kozaki in je bil vojni ujetnik 5 let. Precej časa je posvetil učenju tujih jezikov in jih je končno obvladal kar 20. Ko je bil izpuščen, je odšel v Prago, kjer je diplomiral kot zdravnik leta 1924. Prejel je Rockefellerjevo nagrado za nadaljevanje študij na Johns Hopkins univerzi v Baltimoru, Md., v ZDA.

Ko se je vrnil v Slovenijo, je dr. Meršol prevzel vrsto visokih in odgovornih funkcij. Bil je predsednik slovenskega medicinskega društva in družinski zdravnik jugoslovanske kraljevske družine. Med drugo svetovno vojno je bil načelnik oddelka za nalezljive bolezni najboljše bolnišnice v Ljubljani.

Njegov položaj mu je pomagal rešiti življenje 14 ameriškim pilotom, sestreljenim nad Slovenijo. Ilegalci so jih prepeljali v bolnico, dr. Meršol pa jih je ščitil pred Nemci. Ko so Nemci prišli v bolnico, jim je dr. Meršol rekel, da razsaja v njegovem oddelku zelo nalezljiva bolezen, in prestrašeni Nemci so takoj odšli.

Ko se je druga svetovna vojna končala, se je dr. Meršol skupaj s svojo družino umaknil v Avstrijo. Angleži so jih poslali v taborišče. Z dr. Meršolom so bili njegova žena Emily (umrla l. 1958) in štirje otroci, stari od 14 do 18 let.

Zaradi svoje sposobnosti in znanja angleščine je prevzel dr. Meršol pomembno vlogo v taboriščih in je imel poleg tega tesne odnose z Angleži. Ker so Jaltski sporazumi (feb. 1945) predvidevali med drugim vrnitev v svoje rodne domovine vseh bivših vojnih ujetnikov in taboriščnikov, so Angleži in deloma Amerikanci začeli s prisilnim vračanjem tudi tistih, ki niso hoteli domov radi političnih in drugih razlogov.

Angleži so začeli z vračanjem v Slovenijo in druge dele Jugoslavije več tisoč bivših domobrancev, četnikov in drugih protikomunističnih beguncev. Zmagoviti partizani pa so začeli z množičnimi pokoli le-teh, kljub temu, da je bila vojna v Evropi že zdavnaj končana.

Ko je dr. Meršol izvedel za ta početja, je posredoval pri angleškem maršalu Sir Haroldu Alexandru, naj se ustavi prisilno vračanje tistih, ki nočejo nazaj v svojo domovino. Po tem posredovanju so Angleži res spremenili svoje stališče, s tem pa je bilo rešenih 200,000 do 300,000 življenj, med njimi precej slovenskih.

Dr. Meršol je prišel v ZDA, v Cleveland, z družino l. 1949 in že naslednje leto uspešno naredil državni izpit za zdravnika in odprl svojo ordinacijo. Bil je zdravnik tudi v bivši Mestni bolnišnici. Postal je član mnogih ameriških zdravniških organizacij, aktiven je bil tudi v mnogih slovenskih organizacijah. Pred petimi leti je zaprl svojo ordinacijo na 6127 St. Clair Ave. in se upokojil. Leta 1974 je prejel nagrado od Academy of Medicine of Cleveland zaradi svojih 50 let kot zdravnik.

Dr. Meršol zapušča sinove Josepha in Valentina F. (oba zdravnika), Stanleyja, Ph. D., ter hčerko Irene Sabbot, osem vnukov in vnukinj.

Pogrev bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave., v sredo, 18. februarja, ob 9.30 v cerkev sv. Vida ob 10., nato na Kalvarijo.

Na mrtvaškem odru bo danes od 7. do 9. zvečer ter jutri od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Novi grobovi

Mary Morell

Pretekli petek, 13. februarja, je umrla 80 let stara Mary Morell, stanujoča v Slovenskem domu za ostarele na Neff Rd., preje pa na 527 Miner Rd. na Highland Hts., rojena Hauptmann v Št. Vidu, Slovenija, od koder je prišla v Cleveland leta 1920, žena Franka, ki prav tako stanuje v Slov. domu za ostarele, mati Franka ml., 3-krat stara mati, sestra pok. Rose Kausek, Anne Suban in Jennie Martinjak, zaposlena v kuhinji pri TRW Co. do svoje upokojitve, članica SNPJ št. 142. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. danes ob 10. dopoldne na Whitehaven pokopališče. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele.

Katherine Klisurich

Včeraj popoldne je v Euclid General bolnišnici umrla 74 let stara Katherine Klisurich rojena Agnich, žena Williama, mati Barbare Matkovich in Williama ml., 4-krat stara mati, sestra Josepha, Johna, Franka, Rudyja, Ralpha in Ann Cameron (vsi že pok.), članica Dr. sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v četrtek, 19. februarja, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9, nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo jutri, v torek, od 7. do 9. zvečer ter v sredo od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

———o———

VREME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo 52° F. Slično vreme jutri, a nekaj hladnejše. Najvišja temperatura okoli 48 F. Bistvenih vremenskih sprememb ta teden ne pričakujejo.

———o———

Poravnajte naročnino pravočasno!

Našli okostnjak in truplo v Atlanti; doslej kar 17 trupel

ATLANTA, Ga. — Reševalci so našli truplo 11-letnega črnca Patricka Baltazarja, ki so ga pogrešali več kot teden dni. Nekdo ga je bil zadavil. Prav tako so našli okostnjak nekega otroka in so ugotovili, da gre za 11-letnega Jeffreyja Mathiasa, ki ga pogrešajo vse od marca 1980. leta. Edni otrok, ki ga še pogrešajo, je 10 let stari Darron Glass, ki je izginil brez sledu novembra lani.

Doslej je bilo 17 umorov črnskih otrok v Atlanti in okolici v zadnjih 19 mesecih. Policisti so mnenja, da sta tudi pogrešana otroka mrtva. Ako okostnjak ni eden teh pogrešancev, gre za vseh skupaj 19 takih primerov.

Vsa prizadevanja policistov, da bi izsledili morilca, so brezuspešna. Kar jih najbolj preseneča, je dejstvo, da v vseh ugrabitvah mladih črncev, menda ni nikoli bilo niti enega zanesljivega očividca.

———o———

Bivši talci vložili tožbo zoper Iran; zahtevajo $90,000,000

WASHINGTON, D.C. — Trije bivši talci so vložili tožbo zoper Iran, v kateri zahtevajo odškodnino v znesku 90 milijonov dolarjev. V sporazumu, ki ga je dosegla Carterjeva vlada z Iranom, je bilo določeno, da takih in drugih tožb, vloženih zoper Iran, ne sme biti.

V Reaganovi administraciji sedaj raziskujejo, ali je prepoved takšnih tožb veljavna po ameriškem zakonu. Zato zaenkrat ni jasno, ali sploh imajo bivši talci pravico, vložiti takšno tožbo.

Odvetnik, John P. Coale, ki zastopa talce, je rekel, da bi res bilo nepravilno, ako bi mogla ameriška vlada na lastno pest prepovedati, da bi ameriški državljani lahko vložili tožbe. S tem bi vlada kršila neodvisnost sodišča.

O tej zadevi bo moralo končno odločiti vrhovno sodišče ZDA, menijo poznavalci ameriškega pravnega sistema.

———o———

Darujte v Korotanov potovalni skad!

AMERIŠKA POMOČ JUNTI V EL SALVADORJU UTEGNE POSTATI SPORNA ZADEVA

WASHINGTON, D.C. — V prvih tednih svojega predsednikovanja je Ronald Reagan nastopal dokaj previdno glede mnogih perečih vprašanj na področju zunanje politike. Edina izjema pri tem so bile ostre besede, izrečene nad Sovjetsko zvezo in njeno politiko.

Sedaj se pa pripravljajo v Reaganovi administraciji za močno krepitev ameriške vojaške in gospodarske pomoči vladajoči junti v srednjolatinski državici El Salvador. Reaganovi svetovalci so se namreč prepričali, da igra Kuba odločilno vlogo v gverilskem gibanju, cilj katerega je strmoglaviti sedanjo vlado in izvesti temeljito preosnovo el salvadorske družbe in to v komunistično smer.

Ti svetovalci pripravljajo obsežno poročilo za predsednika Reagana, v katerem bodo predlagali vrsto ukrepov, ki jih naj bi podzvele ZDA v prid protikomunističnih sil v El Salvadorju. Končno odločitev Reaganove vlade bo menda obrazložil državni tajnik Alexander M. Haig že ta teden, najkasneje pa prihodnji teden.

V Reaganovi vladi utemeljujejo svoje stališče s tem, da so že v Carterjevi administraciji zbrali precej gradiva, ki priča o povezavah med gverilci v El Salvadorju in raznimi voditelji komunističnih držav v Evropi in Aziji.

Med drugim je bil zaplenjen dokument, ki ga je pripravil vodilni član politbiroja el salvadorske komunistične partije, ki je obiskal razne komunistične države. V dokumentu je povedano, koliko pomoči so obljubili v teh državah za el salvadorske gverilce. Vietnamci so rekli npr., da bodo poslali večjo količino orožja ameriškega izvora, ki so ga zaplenili po padcu južnovietnamske vlade.

Veliko pomoči prihaja iz komunističnih držav v El Salvador preko Nikaragve. V ZDA poročajo, da posebna kubanska transportna letala prevažajo orožje v časih, ko je letališče v glavnem mestu Managua zaprto civilnemu letalskemu prometu. Nikaragveška vlada meni, da so trditve neresnične, v Beli hiši pa pravijo, da so podatki povsem zanesljivi.

Dvoma ni, da bo odločitev Reaganove vlade sprožila vrsto protestov iz vrst liberalcev, prav tako pričakujejo kritiko od nekaterih rimskokatoliških organizacij v ZDA. Kritiki bodo trdili, da je vladajoča junta nedemokratična in da predstavlja interese skrajno desničarskih bogatašev v tej sicer zelo revni državi.

Med ukrepi, ki jih nameravajo predlagati Reaganovi svetovalci, je pošiljanje ameriških vojaških strokovnjakov v El Salvador. Mnogi kritiki že izjavljajo, da vidijo v tem možen začetek novega Vietnama.

Ronald Reagan, Alexander Haig in drugi vplivni člani ameriške vlade so ponovno obljubili, da bodo odločno nasprotovali napredovanju komunizma v Latinski Ameriki in drugod po svetu. Nova politika napram El Salvadorju naj bi torej bila prvi jasen dokaz, da bodo obljubo držali.

———o———

Vojak Robert Garwood obsojen na brezčastno odpustitev iz vojske

ATLANTA, Ga. — Vojaško sodišče, ki ga je sestavljalo pet marinskih častnikov, veteranov vietnamske vojne, je obsodilo navadnega vojaka Roberta Garwooda zaradi kolaboracionizma z vietnamskimi komunističnimi gverilci v času, ko je bil Garwood v njihovih rokah. Najhujša kazen za Garwooda bi lahko bila dosmrtna ječa, sodišče pa se je omejilo na brezčastno odpustitev obsojenca iz ameriške vojske in odvzem vseh pravic, vključno okrog $147,000 plače, ki bi mu drugače pripadala.

S tem je postal Garwood prvi in najbrž edini ameriški izdajalec, ki je bil obsojen zaradi sodelovanja s sovražnikom v vsej zgodovini vietnamske vojne. Garwood je pričakoval, da bo moral prestati več let v zaporu, njegova zaročenka pa je bila vesela, ko je slišala, da ne bo moral v zapor.

Garwoodov odvetnik, poročnik Lewis Olshin, je prebral izjavo, v kateri je rekel, da Garwood ša danes ne razume in ne zna razložiti, kaj se je njemu zgodilo v 14 letih, ki jih je preživel v Vietnamu. Ve pa, da ga bo obsodba vojaškega sodišča zaznamovala za vso življenje.

———o———

Podpirajte slovenski verski mesečnik Ave Maria!

Iz Clevelanda in okolice

V slovo dr. Meršolu—

Pevski zbor Korotan ima izredno vajo jutri, v torek, ob sedmih zvečer v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma. Ob 7.30 pa bodo zapeli v slovo velikemu Slovencu dr. Valentinu Meršolu v Zakrajškovem pogrebnem zavodu na 6016 St. Clair Ave.

K molitvi—

Društvo S.P.B. Cleveland vabi vse svoje člane in prijatelje k molitvi za umrlega dr. Valentina Meršola v torek, ob 7.45 zvečer, v Zakrajškovem pogrebnem zavodu.

Člani Dramatskega društva Lilije so vabljeni, da se zberejo v Zakrajškovem pogrebnem zavodu jutri, v torek, ob osmih zvečer, da se skupno poslovijo od dr. Valentina Meršola z molitvijo.

Odlično—

Včerajšnje zabavno popoldne "Pesem, raj in še kaj" v SND na St. Clairju je bilo res lepo, dvorana in balkon pa sta bila dobro zasedena. Čestitke Fantom na vasi, ki so organizirali prireditev, in vsem sodelujočim skupinam — Mladim harmonikarjem in g. Rudiju Knezu, folklorni skupini Kres in ge. Bernardki Ovsenik ter Alpskemu sekstetu. Spretna in šaljiva napovedovalca sta bila Srečo Gaser in Janez Tominc, ki se je tokrat tudi izkazal kot recitator. Za ples in zabavo po prireditvi so zaigrali še Veseli Slovenci z Dušanom Maršičem.

Dan predsednikov—

Danes je državni praznik. Vsi zvezni, državni, okrajni in mestni uradi so zaprti. Pošte ne bodo dostavili.

Volitve jutri—

Jutri so v Clevelandu posebne volitve o predlogu za povišanje davka na zaslužke. Volišča bodo odprta od 6.30 zj. do 7.30 zv. Ako ste za ali proti predlogu, volite!

Na gostovanje—

Dramatsko društvo Lilija ponovni igro "Trije tički" v soboto, 7. marca, in sicer za Slovence v Hamiltonu, Kanada. Na razpolago bo avtobus. Kdor se želi prijaviti, naj pokliče tel. 943-4062.

Balincarska tekma—

Balincarski klub na Waterloo Rd. priredi svojo letno tekmo v dneh 28. februarja in 1. marca. Vstopnina za skupino (4 moške ali ženske ali pa mešano) je $20. Dobitniki bodo prejeli lepe nagrade, obenem pa se bo razvila prijetna, prosta zabava. Prijave pošljete najkasneje do 23. februarja g. Joe Ferri na Slovenian Workmans Home, 15335 Waterloo Rd.

Preložena seja—

Podružnica št. 41 Slovenske ženske zveze ima svojo sejo v torek, 17. marca, ob 1.30 pop. v SDD na Waterloo Rd. in ne v sredo, 18. februarja.

Tiskovnemu skladu—

G. Joseph Kristanc, Euclid, Ohio je daroval $12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

G. Frank Kramberger, Montreal, Kanada je pa daroval $10 v naš tiskovni sklad.

Obema darovalcema iskrena hvala!

Protesti na Filipinih zoper ZDA in vlado predsednika Marcosa

MANILA, Fil. — Filipinske varnostne sile si prizadevajo preprečiti protivladne demonstracije v dneh pred prihodom papeža Janeza Pavla II. na obisk.

Demonstranti protestirajo proti predsedniku Ferdinandu Marcosu. Tarča njihove nezadovoljnosti so tudi ZDA, ki jih demonstranti obtožujejo pretesnih stikov in podpore Marcosovi nedemokratični vladi.

Med demonstranti je več katoliških duhovnikov in redovnic. Osebe, ki vodijo demonstracije, so povedale tujim novinarjem, da bodo nadaljevale s protesti tudi med papeževim obiskom. Janez Pavel II. bo pripotoval na Filipine že jutri.

Obisk pri ljubljanskem nadškofu

I.

Skoraj bi človek lahko mislil, da so nekateri komunistični oblastniki v Vzhodni Evropi odkrili svojo ljubezen do katoliške Cerkve. Za madžarsko vlado je pripravila sedaj tudi jugoslovanska vlada potovanje časnikarjev k visokemu cerkvenemu knezu, ljubljanskemu nadškofu.

Gotovo gre oblastnikom pri takšnih povabilih v prvi vrsti za to, da pokažejo svojo strpnost. Dejansko ni mogoče v teh dveh deželah že lep čas več govoriti o stalinističnem zatiranju in preganjanju Cerkve in vernih, čeprav še tudi ni doseženo stanje polnega verskega in cerkvenega delovanja brez motenj.

Prav tako v Sloveniji še čakajo na pošten pogovor o dogodkih med drugo svetovno vojno: komunisti kažejo le malo pripravljenosti, da bi se glede tega oddaljili od svojih vnaprejšnjih predsodkov.

Nadškof Šuštar je nastopil svojo službo v času, ko je pri slovenskih katoličanih in predvsem pri bogoslovnih profesorjih opazna okrepljena samozavest, ki ji je kaj lahko najti povezavo z vlado Janeza Pavla II., že zato, ker so se jeli zavzemati teologi za človekove pravice.

Posledično ni prišel v Mariboru na izpraznjeni škofovski sedež kot bi kdo pričakoval, pomožni škof Grmič, ki so ga podpirala vladna mesta, marveč ravnatelj malega seminišča Kramberger.

Vpričo dveh ducatov časnikarjev z Vzhoda in Zahoda in zastopnikov jugoslovanske in slovenske vlade je govoril metropolit Šuštar o težavah katoliške Cerkve v Sloveniji docela neprisiljeno in brez napačnih ozirov.

Od podpisa protokola med papežem Pavlom VI. in Titom leta 1966 so se odnosi stalno boljšali. Kot resnični razvoj je nadškof ocenil popolno notranjo neodvisnost Cerkve (država ne vpliva na imenovanja za cerkvene službe), prisotnost neke osnove za pogovore, na kateri je moč načenjati vsa vprašanja, in končno dejstvo, da cerkveni listi (predvsem tednik *Družina* in mesečnik *Ognjišče*) neovirano izhajajo.

Nasprotno sta pa nerešeni vprašanji vzgoje in dejanske enakopravnosti vseh občanov. Verni katoličani so zapostavljani, ne le pri razdeljevanju državnih služb, marveč tudi pri delitvi višjih mest v gospodarstvu in industriji. Da dobiva občasno to zapostavljanje potuho v sestavkih po šolskih knjigah, to so pred enim letom v Družini bičali štirje profesorji bogoslovne fakultete. Dejstvo, da je nadškof Šuštar dva od teh profesorjev, ki so jih komunisti potem močno zamrzili, povabil k tej tiskovni konferenci, priča o njegovi zavzetosti.

(Dalje)

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME
6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks in July

NAROČNINA:
Združene države:
$28.00 na leto; $14.00 za pol leta; $8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
$40.00 na leto; $25.00 za pol leta; $15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja: $10.00 na leto; Kanada in dežele izven Združenih držav: $15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:
United States:
$28.00 per year; $14.00 for 6 months; $8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$40.00 per year; $25.00 for 6 months; $15.00 for three months
Fridays only: $10 per year—Canada and Foreign: $15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

88 No. 20 Monday, Feb. 16, 1981

Za razjasnitev

Ko človek pregleduje vsebino časopisa, kot je Ameriška Domovina, kjer je za zavednega Slovenca pravzaprav vse zanimivo, naleti tu in tam na vesti in poročila, pa tudi na razprave in ocene, ki se mu zdijo bolj važne in pomembne kot druga vsebina. Ustavi se pri njih, se z mislijo pomudi pri njih in potegne iz njih smiselne, logične sklepe, o katerih je prepričan, da so pravilni.

Tako se je zgodilo v bližnjih, preteklih tednih temu piscu, ko je zasledil v običajnem poročilu o delovanju in uspehih slovenske skupnosti v Chicagu zelo kratko notico, vrženo med druga poročila kar nekako mimogrede, in se je pri nji ustavil. Njena vsebina ni bila povsem jasna, človek je dobil vtis, da se omenja le nekaj, kar je že znano, namreč, da je skupina chicaških vodilnih slovenskih ljudi razpravljala o nakupu dela samostanskega zemljišča v Lemontu, kjer naj se ustanovi Slovenski kulturni center (menda kot kulturno središče za Slovence iz Chicaga in Jolieta, katerima je Lemont sosed).

Ta vest je zagledala beli dan kak mesec potem, ko je bil sredi oktobra lani na tem mestu objavljen predlog in načrt za resno razmotrivanje o zamisli, naj bi Lemont postal Center slovenstva v Ameriki. Morda je bilo iz Chicaga kaj objavljenega o zadevi kulturnega centra v Lemontu že pred mojo razpravo, pa sem prezrl. Zato ne morem trditi, da je chicaška pobuda kakor koli v zvezi z mojo zamislijo o Centru slovenstva, a sovpad obeh načrtov je vsekakor značilen.

Pozneje je bila akcija chicaških Slovencev še enkrat omenjena, pa spet samo površno in bolj ob strani. Nedavno tega se je slovenskega kulturnega centra v Lemontu ob koncu svojega dopisa dotaknil tudi redni dopisnik AD iz Kanade, češ, da je skrajni čas, da do take ustanove pride. Na kaj je dopisnik mislil pri tem, ni mogoče razbrati, a človek bi sklepal, da ni imel v mislih samo kulturnega centra za Chicago in Joliet, ampak neko širšo ustanovo, ki bi ev. zajela tudi Slovence v Kanadi. Vsekakor se je o tej stvari pojavila v javnosti zmešnjava.

Oni dan pa je več luči posijalo v to zadevo iz poročila vztrajne, idealne in odlične slovenske pionirke v Ameriki Mrs. Gizelle Hozian. Med drugimi poročili o velikih dnevih v Chicagu (Baragova obletnica in Baragovo kosilo) piše dobesedno tudi to: "Med tem programom je tudi bil omenjen Slovenski kulturni center v Lemontu. Razdeljena so bila pisma za podpise za denarne darove. Pri tem se je dvignilo marsikaj... Po moji misli bi se morali zbrati vsi ti protesti in ideje. Iz teh bi se moral najti nov način. Dokler ne bomo poslušali ljudi in njihovih idej in nasvetov, ne bomo uspeli. Takih tisočakov, kot jih imamo sedaj v načrtu, slovenski narod ne bo nikoli zmogel. Ne smemo pa prenehati. Ena ideja vzbudi drugo..."

Poročilo Hozianove potrjuje, da je bila naša domneva za nakup lemontskega zemljišča pravilna.

Zdaj pa gre za razjasnitev.

Predlog tega pisca nima v načrtu nikakega nakupa zemljišča, nobene od samostana separatne ustanove, ampak razširitev obstoječega verskega in romarskega središča, kar vse vodi samostan, v splošno slovensko nacionalno središče in žarišče, ki bi tudi bilo pod vrhovnim vodstvom samostana. Avtor zamisli o Centru slovenstva (ta beseda vsebuje vse narodne tradicionalne duhovne vrednote in svetinje, predvsem vero, narodnost in kulturo) je globoko prepričan, da je samo samostan, kot avtonomna ustanova, naslonjena na frančiškansko provinco v Ljubljani, sposobna vzdržati in odbijati vse pritiske mogočne tujine in svetiti kot narodno-verska ustanova potomcem slovenskih priseljencev. Le ona se bo lahko obnavljala s svežim, stalnim dotokom slovenskih patrov iz stare domovine, ki bodo sposobni in odločeni visoko držati luč slovenstva, ob kateri se bodo oplajali in radovali potomci slovenskih priseljencev.

V glavi se mi ponovno pojavlja misel na stari, slavni samostan v Stični na Dolenjskem, ki je dolga stoletja bil središče verskega in kulturnega preporoda in napredka naroda po vsej Dolenjski in prek njenih meja. Sem iz mladih let samostanski sosed in sem preživel v njegovem okrilju mnogo lepih in srečnih ur in dni. In sem videl in doživel, kaj tak samostan premore. Seveda, primera med Lemontom in Stično ne drži, mnogo je razlik, a temeljna misel o samostanu kot centru vsestranskega napredka in ohranjevanja naroda je ista.

Mislim, da bi bilo umestno in primerno, če bi Čikažani prišli s svojim načrtom glede Lemonta pred slovensko široko javnost, ga razložili in utemeljili. Potem naj se pa začne mirna in stvarna razprava pred celotnim slovenskim občestvom. Naj se uresniči, kar je zapisala Hozianova: "Prav je, da nagovorimo vsakega Slovenca in poslušamo njegovo mnenje. Samo iz tega bomo prišli do neke gotovosti... Delajmo pozitivno. Bog ve, kje se skriva tisti nekaj, ki bi lahko največ veljal pri tej misli in pobudi za Slovenski kulturni center v Lemontu."

Naj se tako zgodi!

L. P.

Beseda iz naroda...

MAKS SIMONČIČ:

In končno še stocktonski Slovenci

UVOD

Z današnjim člankom delno zaključujem poročila o naselitvi in razselitvi naših slovenskih rojakov v severni Ameriki, v krajih, v katerih sem se nahajal. Poudarjam, da moja dela niso izčrpna, naslanjal sem se na svoje kratke zapiske. Ti kažejo začetek in razvoj življenja naših bivših taboriščnih beguncev iz italijanskih in avstrijskih taborišč.

Veliko pisem s prošnjami na rojake je bilo razposlanih z moje pisalne mize, da bi priskočili na pomoč z raznimi dodatnimi informacijami, katere naj bi dopolnile pomanjkljivosti v mojih že objavljenih člankih o življenju naših bivših beguncev.

Žalibog, do danes so bili odgovori le — molk!

Te vrste postopki ne koristijo nikomur. So molčeča beseda sedanjosti, katera naj tudi v prihajajoči bodočnosti ostane — molk!

I.

Stockton je mesto v državi Kaliforniji, katerega glavno mesto je Sacramento, sedež poglavarja - guvernerja države - Jerryja Browna, ml.

Načrte za guvernersko palačo je napravil F. Buttler in izkopi za njene temelje so se pričeli v mesecu septembru leta 1860. Temeljni kamen pa je bil položen na dan 5. maja 1861, dočim je bila palača popolnoma dograjena šele 1874, dasiravno so prostore za poslovanje delno zasedli že leta 1869 v mesecu decembru.

*

Današnji članek bom potegnil nazaj v leto 1954, ko sem se s svojo družino preselil iz Petalume (kokošjega mesta) v Stockton. Vzrok za ta korak je bila moja česta brezposelnost. V mesecu marcu smo se odpravili na pot v Stockton, z namenom, da se razgledamo in pridobimo informacije o možnosti zaposlitve.

Ustavili smo se na domu družine g. in ge. Kozine, bratu poznanega narodnega voditelja-duhovnika in priznanega pisatelja č. g. Mirka Kozine. Bili smo drug drugemu nepoznani, kajti Kozinovi so prišli iz avstrijskega taborišča, edina povezava med nami je bila — materina govorica.

Pri njihovi družini smo se zadržali vse popoldne v praktičnem pogovoru in bili istočasno tudi deležni dobre slovenske kuhinje.

Gospod Kozina nas je presenetil, ko nam je pri odhodu poklonil desetak. Saj takrat je ta denar imel res svojo polno veljavo. Nisem pozabil njegove dobrote, predvsem ker sem bil finančno popolnoma izčrpan.

Že v mesecu maju smo se potem odločili in se preselili iz Petalume v mesto Stockton. Naša Boža pa nas je že mesec popreje zapustila. Ona je bila prva, katera je našla zaposlitev v stocktonskem hotelu kot pomočnica šefa sprejemne pisarne. Na dan, ko smo prispeli v Stockton, je bilo za nas pravzaprav že vse preskrbljeno. Novi dom smo našli na vzhodni strani mesta, kjer so bile najemnine primerno cenejše od ostalih delov mesta.

Zanimiv je bil pogled na avtomobil. Na njega smo priključili dvokolesnico - prikolico, katera je vozila naše skromno premoženje. S seboj smo imeli tudi dve kletki. V prvi je bila bela kokoš jajčarica, v drugi tudi bele barve zajček, ljubljenec mojih treh otrok.

Kura se je med potjo drla na vse pretege. Da so mimovozeči šoferji imeli precej zabave z našim potujočim "cirkusom", sem uganil iz nasmejanih obrazov. Pa ni bilo drugega izhoda. V tistih začetnih časih je vsaka malenkost bila dobrodošla, predvsem, če pomislite, da je bilo v tem mestu le malo Slovencev in ni bilo prilike se naslanjati ali nadlegovati drugih ljudi.

Že naslednji dan sem pričel z iskanjem službe. Povsod je bila ista pesem: Napravite prošnjo, kadar bo mesto prosto, vas pokličemo. Bile so obljube, v starih časih, smo rekli "božja mast", toda gorje temu, kdor se z njo maže...

Končno sem dobil zaposlitev pri nekem soboslikarju. Garal sem kot živina za bore dolarčke. Toda sila kola lomi. Šlo je za par dni, potem sem se zopet znašel na cesti s trebuhom za kruhom... Od jutra do trde noči so hodile moje noge. Spal sem dobro, nisem se pa pritoževal, da me hrana v želodcu teži... Mnogo boljše stališče sta imela rojaka Kozina in Vraničar. Oba sta bila zaposlena v lokalni mestni papirnici. Plača dobra, služba stalna.

Končno se je le nasmejala sreča. Dobil sem zaposlitev v hotelu kot pomivalec posode. Plača zadovoljiva in tudi dobrot sem lahko nosil domov brezplačno. In zakaj sem bil tak revež? Nisem znal jezika in niti šofirati avtomobila.

Vsekakor se vrstica za vrstico mojega pisanja lahko čita, življenje samo kot tako in delo pa je bila druga "plat". Od 3. ure popoldne do 2. ure zjutraj sem garal kot "črna živina". Potem pa na kolo in domov po slabo razsvetljenih cestah v strahu, da se mi kaj ne pripeti.

Več mesecev zaporedoma nisem imel dovolj ur spanja. Jutranje ure sem uporabil za iskanje boljše službe, popoldne pa sem zopet odhajal na delo in to šest dni na teden. Pa kot je z vremenom, da po dežju zopet zasije sonce, tako je bilo tudi v mojem takratnem življenju.

Končno so na Delavskem uradu našli boljše službeno mesto za mene, v veliki pekarni. Glavna zahteva je bila: priden in zanesljiv delavec in znanje v napeljavi in razstavljanju vodovodnih cevi (bile so iz posebnega materiala).

Tu sem ostal polnih 21 let, do predčasne upokojitve. Pekarna je bila prisiljena zapreti vrata zaradi finančnih težav. Bil sem pomočnik šefa pri oddelku za čiščenje. Zaradi tega postopka smo bili zaposleni, katerih število je bilo 380, oškodovani za težke neizplačane tisočake. Krivda ne leži na lastniku pekarne, pač pa na brezvestnežih, katerih eden sedi v kletki zapora za mrežami.

V vseh letih moje zaposlitve ni bilo štrajka. Obratovana je bila s privatnim kapitalom pod naslovom "Sunbeam Bread" z lastnikoma Inglis-Gravem. Po nekaj letih so se razstali in je družina Inglis pod novim naslovom "Inglis & Sons Baking Co." nadaljevala peko kruha.

(Dalje)

Popravila pri Treh farah zaključena

CHICAGO, Ill. — Nabiralna akcija za popravila cerkva pri Treh farah je za enkrat zaključena in se želim na tem mestu zahvaliti v svojem imenu kakor tudi v imenu sonabiralke ge. Mary Pecharich vsem darovalcem, ki ste tako velikodušno podprli to dobro delo.

Podpisani sem bil lansko leto v domovini in se tudi udeležil trifarškega žegnanja. Seveda sem malo pogledal, kaj je narejenega oz. popravljenega pri Treh farah in ugotovil, da je zgornja cerkev v celoti prenovljena zunaj in znotraj in da so bila v srednji cerkvi popravila še v teku. Tri fare so prav lepo urejene in imel sem prijeten občutek, da smo mi, ameriški rojaki pomagali olepšati to božjo pot, ki nam je Belokranjcem tako pri srcu.

Popravila je začel in tudi v glavnem končal prejšnji metliški župnik p. Pavel Verderber. Metliški župljani ga prav gotovo ne bodo nikdar pozabili, saj je obnovil veliko drugih podružnih cerkva, kakor tudi župno cerkev v Metliki. Težaška dela so opravljali domačini, obrtnike pa je moral najemati in za to je tudi porabil darove iz tujine.

Konec predlanskega leta je p. Verderber umrl in je delo nadaljeval in zaključil sedanji župnik, p. Žnidaršič. Omenil mi je, da za enkrat ne bodo začeli novih popravil.

Imena prejšnjih dobrotnikov so bila že omenjena v tem listu, naj torej samo še dodam tiste, ki so mi izročili denar, da sem ga osebno odnesel v Metliko:

Martin Simčič in Anton Slanc, oba iz Wisconsina, vsak po $100; Janez Zupan, Ohio, $100; Stefan Novak, Kanada, $20; Frank Matkovic, Mrs. Gizella Hozjan, Jakob Stražišar, vsi iz Chicaga, vsak $20; Anton Suta, Chicago, $10; Slavko Vukšinič, Chicago, $50, Jože Virant, Chicago, $60.

Tako sem oddal vsoto $500 g. župniku Žnidaršiču, za kar se je le-ta prav lepo zahvalil vsem dobrotnikom in jim želel obilo božjega blagoslova in milosti.

Joseph Virant

(Dalje)

G. Jože Vrtačnik se zahvaljuje

CLEVELAND, O. — Vsakdo se veseli božičnih praznikov, vsakemu je zaželeno, da bi jih preživel v krogu svoje družine in med svojimi ožjimi prijatelji. Zaradi posledic nesreče z avtomobilom pa sem se nahajal v bolnišnici za tri tedne prav med božičnimi in novoletnimi prazniki. Čeravno sem moral te praznike preživeti v bolnišnici, sem vse sprejel mirno in se vdal v voljo božjo.

Moj leva noga je bila zlomljena in sem bil operiran v stegnu. Operacijo sem srečno prestal. Za to se moram zahvaliti dr. Bohlu. Bil sem v luteranski bolnišnici in sem se tam kar dobro počutil, saj mi je bila vedno dana ustrezna pomoč in oskrba.

Ko koga nesreča doleti, ali je težko bolan, šele takrat se vsakdo dobro zaveda, da je njegovo točasno življenje odvisno od usmiljenosti dobrih samarijanov. Žalostno pa je, a tudi resnično, da je mnogo ljudi, ki so težko bolni ali siromaki in so kljub temu prepuščeni samim sebi. V podobnih slučajih vidimo na lastne oči, kateri so zares naši pravi prijatelji.

Ko ta dopis pišem na svojem domu, smem povedati, da sem že delno okreval in upam še, da bom ozdravel brez trajnih posledic. Za vse to se moram zahvaliti Bogu in vsem onim, ki so se me na lep način spomnili v molitvi. Zahvaljujem se vsem, ki so me prišli v bolnišnico obiskat in so se me spomnili z lepimi dopisnimi karticami. Bog naj vam stotero povrne!

Iz Bridgeville, Pa., sta se me spomnila pismeno in dvakrat po telefonu moj stric, 93-letni Jakob Vrtačnik in njegova ženka Anne. Želela sta vedeti, kako je z mojim zdravjem. Tega ne bom nikoli pozabil.

James in Madeline Debevec sta se me na poseben in lep način spomnila, ko sem bil še v bolnišnici. Najlepše se jima zahvaljujem in Bog naj jima stotero povrne. Ravno tako se zahvaljujem Ameriški Domovini, ki se me je tudi na lep način spomnila ob času moje nesreče.

Jože Vrtačnik

(G. Vrtačnik: Pomlad prihaja! Upamo, da boste kmalu zopet med nami na naših slovenskih kulturnih prireditvah! —A.D.)

Josephine Schlosar praznovala svoj 90. rojstni dan

MILWAUKEE, Wis. — V nedeljo, 1. februarja, ob 2. uri popoldne se je zbralo v dvorani Marije Pomočnice kristjanov na West Allisu veliko število prijateljev, predstavnikov in članov raznih društev slovenskih organizacij, da počaste zaslužno slovensko ženo, go. Josephine Schlosar za 90-letnico njenega pestrega, plodonosnega življenja. Bilo je veselo presenečenje, ki ga je pripravila svoji mami hčerka J. Nimmer.

Potem, ko so gostje posedli lepo pripravljene mize s slavljenko v svoji sredi, so takoj začeli servirati odlično kosilo. Stoloravnatelj g. Anto Verbick je pozdravil slavljenko in goste ter vodil spored večera. Med petjem in pozdravnimi govori je go. Schlosar počastila tudi slovenska plesna skupina Triglava z lepim narodnim plesom, pod vodstvom gdč. Loni Limon in koreografijo ge. Bibi Kralj-Bambičeve.

Za dobro voljo in veselo družbo je igral znani muzikus g. Frank Sezon in njegov orkester. Za slovensko skupno dobro stvar vedno vneta žena ga. Schlosar je bila s počaščenjem zelo presenečena, bila je zelo vesela. Zaslužnim ljudem čast in priznanje!

O njeni življenjski poti nismo vsega v podrobnosti. Rodila se je pred 90. leti v Malem Slatniku pri Novem mestu. Že mlada se je odločila, da pojde v Ameriko. Izučila se je za šiviljo in v tem poklicu tudi delala za 10 centov na uro. Ko se je poročila, sta v svoji podjetnostni žilici začela z možem lastno trgovino s konfekcijskim blagom na National 58. cesti na West Allisu.

Zelo primerno je omenjeno veliko aktivnost v slovenskih društvih in organizacijah. Ustanovila je podružnico Slovenske ženske zveze št. 17 na West Allisu, ki je postala njena častna članica. Nad 50 let je članica društva Sloga in skoraj prav tako dolgo članica KSKJ. Še vedno rada obiskuje vse slovenske prireditve in, naj omenimo, tudi Misijonske piknike v Triglavskem parku.

Zdaj mirno uživa svoj zasluženi pokoj v svoji lepi hiši na Victoria v predmestju Milwaukeeja. Hčerka pa z dobro mamo skrbno pazi in zanjo skrbi.

Slavju zelo pomembnega jubileja ge. Josephine Schlosar se pridružujemo tudi mnogi ostali Slovenci iz hvaležnosti za njeno nesebično delo za skupno našo slovensko stvar in iz srca kličemo: ŠE NA MNOGA LETA IN BOG VAS ŽIVI!

Frank Rozina

Naročniki pišejo

Wainfleet, Ont. — Cenjeno uredništvo! Pošiljam vam denarno nakaznico za celoletno naročnino Ameriške Domovine, kar je več, je dar listu. Z listom sva oba z ženo zadovoljna, pošta je pa precej počasna, a sva vesela, ko list dobiva, saj je vse zanimivo, kar napišete. Želiva vam obilo sreče in uspehov v tem novem letu. Najlepše pozdravljeni od

Martina in Tončke Petrič

*

Hamilton, Ont. — Uprava Ameriške Domovine! Pošiljam vam pol-letno naročnino za vaš list, kar je več, naj bo za tiskovni sklad. Vas vse lepo pozdravljam in želim srečno novo leto 1981!

Barbara Sobočan

ZA SMEH

Novega paznika zaporov je stari paznik uvajal v delo. Na koncu šolanja ga je vprašal: "Ali mislite, da boste našim kaznjencem kos?"

"Bom. Kdor ne bo hotel ubogati, bo takoj letel iz zapora."

*

"Kaj misliš, žena, ko bi letos tako silvestrovala, kot sva takrat, ko še nisva bila poročena?"

"Kako pa je to bilo."

"Vsak zase."

Karikatura nekega slovenstva

V.

V povojnem obdobju pa se ta hipoteka, ta nerazčiščena gledanja na slovensko kulturo in zgodovino, pokažejo kot prava karikatura. Potem, ko izzveni obdobje uradnega socialističnega realizma ter njegovih prisiljenih gesel in skovank, udari na dan več let kopičena miselna in čustvena odtujenost številnih slovenskih piscev, umetnikov, umetniških ustvarjalcev in posnemovalcev, ki se skušajo na vse načine izdivjati, kot da bi bili vse predolgo privezani na domačo hišo.

Odprejo se vrata snobovstvu, posnemanju vseh mogočih senzacij: "eksperimentiranje" v Ljubljanski Drami; filmarji posnamejo po francoskem zgledu Prevarantov ljubljanski "Nočni izlet"; pesniki skušajo očarati domačo javnost z avantgardo, absurdom, ludizmom ter drugimi domislicajmi duševno izčrpanega zahodnega sveta. Podobno slikarji, popevkarji . . . Za kaj domačega, izvirnega, ni več prostora. — Kako drugačna je bila "odprtost" svetu v času moderne, impresionizma! Ko so ustvarjalci videli v slovenskem domačem vzdušju prvine, ki jih je treba izoblikovati in vgraditi v umetniška dela!

Sedaj očitno ne gre več ne za umetnost kot tako; niti ne za to, da bi domači javnosti nekaj dali, nekaj ustvarili, pač pa za iskanje nekakšnega elitništva, prestiža, vzbujanja vtisa o "boljši" družbi nasproti "zagamanemu" slovenstvu, kot si ga ti namišljeni elitniki predstavljajo. In ob pomanjkanju resnične kulturne elite slovenstvo v resnici postaja prav to, zakaj razdiralno idejno delo se preko javnih občil, tj. preko radia, tiska in televizije širi danes z mnogo večjo naglico kot kdajkoli poprej.

Raste nov slovenski rod, v odtujenem vzdušju, ki ga znamujejo pojavi, kot jih srečamo že pri Thorsteinovi ameriški družbi posnemanja nekako sto let nazaj oz. pri instinktih preprostih ljudstev nekje v Melaneziji ali na Papuni!

V takšnem vzdušju postane žrtev te množične psihoze posnemanja vsega tujega in podcenjevanja domačega celo cerkvena in verska kultura, sicer tradicionalno povezana z domačim svetom in njegovimi vrednotami.

Že če se kje gradi kaka nova cerkev, mora biti nujno izdelana v slogu betonskega bunkerja. To je pač "moderno". V novi cerkvi sv. Cirila in Metoda v Mariboru npr. ni zapopadene nikake panonske gradbene prvine, najsi sta ta dva blagovestnika in njuno panonsko delovanje za nas še tako simbolična.

Da ne govorimo potem še o kraških, alpskih, obmorskih in drugih številnih značilnostih pisane slovenske krajine. Stavbar je pač za to slovensko harmonijo slep, javnost naj bi bolj verjela v njegove sposobnosti, če ji bo prikakal nekaj podobnega, kot si je bil zamislil znani Le Corbusier.

Ustvarjanje idolov in njih posnemanje oz. sklicevanje nanje se je še posebno razširilo v času ne povsem pravilno pojmovane pokoncilske obnove, ki naj bi nas rešila iz dozdevne slovenske zaprtosti in majhnosti.

Po stoletni dresuri je ta občutek prešel že v nekakšno podzavest in njega posledica, odrešitvena psihoza od časa do časa znova izbruhne v nekakšno revolucionarno prenavljanje, ki pa v resnici ne prenavlja ničesar, ker mu manjka resnične ustvarjalnosti, vživetosti v lastni svet in uporabe njegovih prvin za resnično izvirne stvaritve.

Prevod holandskega katekizma npr., ki je toliko vznemirjal svetovne duhove, ni mogel pomeniti kake rešitve iz slovenske zatohlosti, tudi če bi res obstajala. Ponavljanje citatov spornih teologov, kot so Hans Kueng ali Teilhard de Chardin ali neizgovorljivi, zato pa navidez skoraj mistični Schilleebeckx; poleg drugih, južnoameriških, teološko revolucionarnih imen, lahko res osupne marsikako slovensko pamet nad tolikšno "razgledanostjo" in "svetovno" širino, kot npr. veje iz nekaterih sestavkov mariborskega "Znamenja".

Otopljena verska čustva mladih pa naj bi se hitro ogrela ob francoskem imenu Taize ali ob poslušanju kake posnemane ritmične maše. Toda v bistvu ne gre za idejo samo, pač pa za modnost, za senzacionalnost, za dejansko odtujenost domačemu okolju, domači tradiciji, za napačno pojmovano odprtost, za nepoznavanje domačih izročil in vrednot. Zaradi tega je takšna "odprtost" prisiljena, modna, in nanjo ni mogoče trdno graditi ne krščanske ne narodne zavesti.

Stanje odtujenosti, kot ga zasledimo npr. pri Rusih oz. njih izobraženstvu pred prvo vojno ter anarhičnem revolucionarnem vzdušju, ki je tam prevladovalo. Revolucionarnost, ki je nastala iz nihilizma tj. podiranja, namesto da bi bila usmerjena v graditev.

Slovencem očitno vse do danes ni uspelo ustvariti središča, ki bi izžarevalo vsenarodni kulturni duh. Nekaj takega, kot so si npr. Slovaki ustvarili po prvi svetovni vojni v Bratislavi, ki je bila prej nemško mesto, ali kar so si celo Makedonci ustvarili iz Skopja. Slovensko središče se še ni dvignilo iz provincialnosti na vseslovensko raven, tako da bi znalo čutiti odgovornost do vseh slovenskih predelov, ovrednotiti njih izročila in značilnosti.

Namesto ovrednotenja domačih značilnosti, ki so nedvomno drugačne od tistih pri naših sosedih — kot so naredili npr. Švicarji iz svojih gora, planin, kmečke tradicije itd. — se na Slovenskem še vedno poskuša hoditi po stopinjah meščanskega pojmovanja naroda, njegove preteklosti in zgodovine.

Veliko hlastanja po trenutnem modnem in po tujem, kar lahko na zunaj vzbuja občutek naprednosti. V resnici pa ostajamo v psihološki in idejni zaostalosti. Ponavljanje preživelih in netočnih trditev, ki bi jih bilo treba že zdavnaj razčistiti, saj moderno je prav to, da se neka skupnost zna prilagoditi tj. da zna osvojiti spoznanja časa. Da torej skupnost, ki hoče biti moderna, napredna, ne vztraja v zastarelih in neresničnih predstavah.

(Konec)

I. S., "Novi list" (Trst)

KOLEDAR
društvenih prireditev

FEBRUAR

21. — **Klub slovenskih upokojencev** v Euclidu priredi banket in program v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. ob 20-letnici klubovega obstoja.

21. — **St. Clair Rifle and** Hunting Club priredi "Lovsko večerjo" in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Serviranje od 7. do 8.30 zvečer. Igra Alpski Sekstet.

22. — **Slovenska šola pri Sv.** Vidu ima kosilo v korist šole v farni dvorani. Serviranje od 11.30 do 1.30 popoldne.

28. — **Dramatsko društvo Lilija** priredi svojo vsakoletno maškarado v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igra Alpski Sekstet.

28. — **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, Wis. priredi maškarado.

MAREC

1. — **Klub slovenskih upokojencev** na Holmes Ave. priredi vsakoletni banket v Slovenskem domu na Holmes Ave.

1. — **Cecilia Valenčič Dolgan** priredi koncert ob 10-letnici obstoja svojega radijskega programa na WZAK postaji. Koncert bo ob 4. pop. v SDD na Recher Ave. Sodelujejo Kathy Hlad, Joe Valencic in Ken Novak orkester. Prebitek bo darovan Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

8.—**Združena oltarna društva** v Clevelandu priredijo kosilo v korist slovenskega verskega mesečnika Ave Maria v avditoriju pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 dop. do 2.30 pop. Cena $5, za otroke $2.50.

8. — **Župnija Marije Vnebovzete** na Holmes Ave. priredi srnjakovo in kurjo pečenko v korist Slovenskega doma za ostarele na Neff Rd. Serviranje od 3. do 5. popoldne. Cena obeda $7 za osebo.

8. — **Pevski zbor Jadran** priredi svoj pomladni koncert v Slovenskem delavskem domu. Za ples bo igral Markic-Zagger orkester.

15. — **Fed. Slov. narodnih** domov priredi "mož in žena leta" banket v SND na St. Clair Ave.

21. — **Pevski zbor Glasbena** Matica priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

22. — **Društvo Najsv. Imena** pri Sv. Vidu priredi vsakoletni zajtrk s klobasicami in omletami (pancakes and sausages) v farni dvorani sv. Vida, od 8. zjutraj do 1. popoldne. Cena: $2.75.

28. — **Slovensko-ameriški** Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Igrali bodo Veseli Slovenci.

29. — **Misijonska znamkarska** akcija priredi kosilo v farni dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 dop. do 1.30 pop.

29. — **Dramatsko društvo** Lilija uprizori ljudsko igro "Revček Andrejček" v Slovenskem domu na Holmes Ave. Začetek ob 3.30 pop.

APRIL

12. — **Materinski klub pri Sv.** Vidu priredi vsakoletno kosilo s kurjo ali govejo pečenko. (Cvetna nedelja).

25. — **Tabor DSPB Cleveland** priredi svoj pomladanski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

26. — **Mladi harmonikarji** prirede koncert v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 3.30 popoldne.

26. — **Klub slovenskih upokojencev** na St. Clair Ave. priredi kosilo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., v spodnji dvorani. Serviranje ob 1. popoldne. Po obedu ples. Cena obeda $5.

26.— **Ameriški slovenski klub** (American Slovene Club) priredi večerjo in ples v Villa di Borally Party Center na 27227 Chardon Rd. Koktajli ob 5, večerja ob 6. zvečer. Igra Jeff Pecon orkester.

MAJ

10. — **Slovenska šola pri Sv.** Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

16. — **Pevski zbor Korotan** priredi svoj pomladanski koncert in ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Po koncertu igra Alpski sekstet.

17. — **Cerkveni pevski zbor** Marije Brezmadežne iz New Toronta, Ont. priredi koncert Marijinih pesmi v cerkvi Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Začetek ob 3. pop.

17. — **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, Wis. priredi Materinski dan v Triglavskem parku.

25.— **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, Wis. priredi Spominski dan v Triglavskem parku.

30. **Slovenska šola pri Sv.** Vidu ponovi spevoigro Kresniček v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7.30 zvečer.

31. — **Otvoritev Slovenske** pristave.

JUNIJ

14. — **Tabor DSPB Cleveland** poda svojo spominsko proslavo pri spominski kapelici na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi.

21. — **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, Wis. priredi prvi piknik leta v Triglavskem parku, ki bo združen s proslavo 20-letnice parka Triglava.

28.— **Misijonska Znamkarska** Akcija ima vsakoletni piknik v prid vsem slovenskim misijonarjem, na Slovenski pristavi.

JULIJ

4. in 5. — **Slovenski folklorni** inštitut priredi prvi Slovenski folklorni festival v Ameriki in sicer na Slovenski pristavi.

19. — **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, Wis. priredi misijonski piknik v Triglavskem parku.

26. — **Slovenska šola pri** Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

16. — **Slovenska šola pri Sv.** Vidu ima svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristavi.

16.— **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, Wis. priredi svoj drugi piknik v Triglavskem parku.

SEPTEMBER

12. — **Pevski zbor Fantje na** vasi priredi vsakoletni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Gostovali bodo Fantje na vasi iz Toronta. Začetek ob 7.30 zvečer.

20. — **Oltarno društvo fare** sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu.

20. — **Vinska trgatev na Slovenski** pristavi.

27. — **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, Wis. priredi Vinsko trgatev v Triglavskem parku.

OKTOBER

3. — **Slovenska folklorna** skupina KRES priredi program slovenskih plesov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

11. — **Podružnica št. 50 Slovenske ženske zveze** priredi večerjo in ples ob 50. obletnici svojega obstoja. Prireditev bo v SDD na Recher Ave. in se bo začela ob 4. pop.

17. — **Tabor DSPB Cleveland** priredi svoj jesenski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

18. — **Občni zbor Slovenske** pristave.

24. — **Pevski zbor Glasbena** Matica priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

NOVEMBER

7. — **Štajerski klub priredi** vsakoletno veselo martinovanje v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

14. — **Belokranjski klub priredi** vsagoletno martinovanje v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Za ples igra John Hutar orkester.

14. — **Pevski zbor Jadran** priredi svojo vsakoletno jesensko večerjo s koncertom in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

JANUAR

23. — **Odbor Slovenske pristave** priredi svojo tradicionalno "Pristavsko noč" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Vesti iz Slovenije

KRANJ. — Na področju petih gorenjskih občin je še vedno razširjena steklina. Lani so zasledili 41 primerov stekle lisice, kar je dovolj resno opozorilo za vse zaščitne ukrepe pred to nevarno boleznijo, s katero bo Gorenjska morala živeti še par let. Lovci, veterinarji in prebivalci sami pa lahko onemogočijo, da bi se steklina z živali prenesla na ljudi.

MURSKA SOBOTA — Terezijin sejem ima že dolgo tradicijo. Tudi letošnji je pokazal, da ima rokodelstvo pri nas še lepo prihodnost. Prodajalci iz vse Slovenije in Hrvaške so mnogoštevilnim kupcem predstavili pisano izbiro izdelkov. Poleg pravega bogastva medičarskih izdelkov so bili razstavljeni tudi izdelki sodarjev, čevljarjev, vrvarjev, pletilj in krojačev.

ST. ILJ — Cestna in gradbeno dela na mejnem prehodu zelo dobro napredujejo. Sedaj gradijo nadvoz. Zato so ves promet preusmerili že na novo cesto.

KAM VSE SO IZ PREKMURJA ROMALI V L. 1980?

Iz Črensovec so romali v Stično za 80-letnico sv. Benedikta. Med tem so obiskali Špitalič in Žički samostan. Ustavili so se tudi v Črešjevcih pri Slov. Bistrici, kjer župnikuje g. Ivan Kolenko, doma iz Črensovec.

K drugemu romanju so se jim pa priključili še pevci s podružnice Sv. Antona iz G. Bistrice. Romali so k Mariji v Puščavo. Pravijo, da lepega petja in tihe molitve ob Materi ni manjkalo. Ravno tako veselega razpoloženja med koroškimi brati v Črni niso motile bele snežinke, niti debela snežna odeja na sveži zeleni podlagi. To romanje je bilo dne 20. aprila 1980. Romanja so bolj sodoben izraz vernosti tudi v liku sodobnega prekmurskega vernika.

Za prvomajske praznike si je pa skupina mladih zaželela preživeti na duhovnem weekendu sredi venca gora - med Peco, Raduho in Oljševo v Koprivni. "Iz pomladnih se prebujajočih logov in gora smo tipaje iskali Tvojo sled, Gospodar narave. Zavetnik cerkve v Koprivni sv. Jakoba, pa nam je z gostiteljem Kristusom v molitvi, premišljevanju in v mašni daritvi nas vse samo osvetljevali!" Tako se je izrazil mlad fant po vrnitvi na dom.

Iz Hotize so romali k Mariji Vnebovzeti pri Gradu. Namen tega je bil, da počastijo Marijo, jo prosijo milosti in pomoči za življenje, ter da se obenem zahvalijo za uslišane prošnje. Drugi namen pa, da spoznajo lepoto Goričke.

Ti so romali s 16 osebnimi avtomobili. Romarjev je bilo 81. Vozili so skozi Mursko Soboto, Cankavo k Sv. Juriju. Tamkajšnji župnik g. Lojze Gabor jim je razkazal lepo cerkev. Na Gredu jih je pa prisrčno sprejel in pozdravil župnik G. Recek. S temi romarji je bil domači župnik, ki je služboval na Gradu 36 let. Mnogo lepega so videli in slišali o tej lepi in znameniti cerkvi in okolici.

Popoldan po litanijah so še romarji obiskali krasne gozdove. V Dolencih so počastili spomin pokojnega župnika Matija Balažič, ki je tam pokopan. V Martjancih so še obiskali prenovljeno staro župnijsko cerkev sv. Martina.

Iz Radgone so romali v Rim. Tem so se pridružili tudi romarji od Sv. Jurija. Potovali so s posebnim avtobusom. Pravijo, da so to bili dnevi posebnih doživetij. Vsi romarji so se izrazili srečni brez izjeme, ker so imeli srečo se srečati s sv. očetom. Trdijo, da je današnji človek romar. Romali so tudi v Lurd z letalom in z vlakom za bolnike, na Sveto Goro, v Padovo in Benetke. Dne 18. avgusta je bilo 47 naših mladih ljudi na Triglavu.

Kančevci so imeli velike pomembne dneve. Proslavili so 1500-letnico ali rojstni jubilej sv. Benedikta, ki je njihove cerkve patron. Medtem so bili med njimi tudi prevz. škof Grmič in novomašnik od Grada, in mnogo drugih važnih oseb. List "Družina" je lepo opisal njihove slovesnosti. Veseli so, ker vedno več ljudi prihaja na Benedički Breg. Med temi tudi ministranti tja prihajajo iz vseh treh dekanij. Pravijo, da so kljub številčni majhnosti vzbujali pozornost. Tam so imeli tudi blagoslovitev nove kapele.

Tam so tudi popravili Rotundo v Selu, ki že stoletja stoji. Sedaj je vsa prenovljena. Stoji kakor bela golobica v sredi zelenih trat. V svoj krog vabi vse s svojo starostjo in lepoto. Vedno ima več obiskovalcev in turistov. Tam so se zbrali tudi duhovniki z Sobočke dekanije k duhovni obnovi. Vsi združujejo koristno s prijetnim.

Pravijo, da je zahvala najboljše zagotovilo za nadaljno pomoč. V zavesti tega so še poromali k Mariji Pomagaj na Brezje. Romarji so se jim pridružili iz več krajev. Poglednoli so si Vrbo in Bled. Ustavili so se v novi in v stari cerkvi v Kosezah in v Petrovcih. Utrujeni na telesu in z okrepčano dušo so se veseli vrnili. Sedaj nadaljujejo v duhu sv. Benedikta: "Moli in delaj."

Romale so tudi druge skupine. Celo bistričko cerkev so obiskali in skupno v tej molili rožni venec. Ustavili so se v nezgotovljeni melinčki kapeli. Povsod so bili dobrodošli in lepo sprejeti. Bilo jih je 80.

To so samo pičice od tega, kaj vse so lansko leto v Prekmurju naredili. Naj še omenim eno vzpodbudno delo. Na Kobilju je meseca maja 1980 nastopilo 6 otroških zborov. Prišli so iz Cankove, Dokležovja, Lendave, Odranci iz Tišine in iz Kobilja. Vseh mladih pevcev je bilo 160. Vsi so bili dobro pripravljeni.

Ko take stvari beremo, se niti ne čudimo in ne more nam nihče zameriti ali očitati, če smo nekateri vedno navdušeni za romanja. Morda smo pa malo tega od domačih poherbali ali podedovali. Vsi vemo, da romanja niso zapravljanje časa ali denarja. Ta prinašajo blagoslov, lepšajo življenje in nas bližajo z Bogom. Res. Družijo dobro s prijetnim. Dajajo nam znanje in novih moči.

Zato takšno romanje tudi sedaj planiramo v domovino, Lurd in Paris. Lurd je svetovno znano mesto po velikih čudežih. Številni si ga želijo videti. Kdaj bi lahko bilo lepše kot sedaj za Evharistični Kongres? To bo nekaj nadvse lepega in nepozabnega. Vse je vabljeno. Mladi, stari in bolniki.

Če Vas mika ali zanima, se za informacije javite spodaj podpisani na 1500 Sheridan Rd., Wilmette, Ill. 60091. Skrajni čas je za to sedaj, predno se bodo cene dvignile, moramo imeti rezervacijo. Ravno tako za prenočišče in za hrano. Lurd je majhno mesto in bo prišlo veliko ljudi. Zato prosim, ne odlašajte. Javite se takoj. Take izredne prilike ne bo več!

Vsem Slomškovim prijateljem naznanjamo, da smo rezervirali dvorano za Slomškovo kosilo za 20. septembra 1981. Dne 21. in 22. pa bomo imeli Slomškov Rummage Sale. Že zdaj Vas prosimo, da šparate rabljive stvari.

Misijonsko kosilo MZA bo dne 18. oktobra. Vse misijonsko misleče ljudi prisrčno vabimo na misijonsko sejo dne 15. februarja takoj po deseti sv. maši v cerkveni dvorani. Seja je zelo važna in bomo veseli, če se te udeležite. Prosimo.

Ob enih popoldan dne 15. februarja bo seja društva Svete Ane 170 KSKJ. Tudi na to ste vsi vabljeni. Asesment pa že lahko plačate preje.

V bolnišnici se te dni nahajajo Mrs. Anna Stans, Mrs. Mary Klajderman, Mrs. Rose Kelenc in Miss Justina Halosan. Iz bolnice sta se pa povrnila Mr. Steve Kolenko in Mrs. Rose Wisnar. Vse omenjene priporočamo v toplo molitev, bolnikom pa hitrega okrevanja in vrnitve na dom. Daj Bog!

Gizella Hozian

IVAN TAVČAR:

V ZALI

Povest

Starec pa je srdito pristavil: "Kadar je skleda na mizi, pa si takoj doma! To ti povem, na vse jutro greš v Loko; tega pa ne, da bi mi biriči s puškami hodili okrog hiše!"

Pri mizi so bili kakor jagode na molku nabrani bratje in sestre in najmlajše — dekletce, ki je potem umrlo z grlovko — je zajokalo na glas. V tem je zajokala tudi mati in postavila skledo sredi mize.

"Da bi le ne umrl!" je dejala, "potem bi nobene noči ne mogla več spati!"

In oče je zaškrijal z zobmi in dostavil: "Naj umre in našega naj potlej obesijo, bodeta vsaj dva malopridneža manj na svetu!"

Okrog mize je vsa zajokalo in v Podlesju se je tedaj prelilo toliko solza kakor ne skoraj prej ne poslej.

"Ne bom jedel! Ne bom jedla!" je hitelo vse in žlice so obležale na mizi in iz sklede se je kadilo, a lačen ni hotel biti nihče.

Lačen pa je bil Kisovčev Tonček, ki je sedel na zapečku in je pri nas čakal 'nauka'. Ali čakal je pravzaprav kosila, ker doma v svoji koči ni imel nikogar, da bi mu bil kaj skuhal. Pa dostikrat ni bilo ničesar, kar bi se dalo skuhati. Rad je torej prihajal v tuje hiše in najrajši tedaj, kadar bi bila prišla južina na mizo. Tako je bil na praznik svetih apostolov ostal v naši hiši in prav težko je čakal, da bi mu bil kdo dejal: "Prisedi, Tonček, in žlico si vzemi!" Ko pa le nihče ni zinil kaj takega, je spregovoril sam: "Pa ste brezpametni, da tako udelujete! Iz kože ga ne bodo djali in oni je tudi začel! Jaz pa pravim: Prav mu je storil in še premalo ga je!"

"In zapor in sramota?" zavpije oče. "Ali boš ti namesto mene hodil v cerkev, da bodo ljudje s prstom kazali za teboj?"

"Zapor," se odreže Tonček, "kaj zapor! Kje pa je zapisano, da ga morajo ravno zapreti? Nikjer ne! In če hoče fante poslušati dober svet, mu pravim: Jernejče, pojdi v Ameriko!"

"V Ameriko," zaihti mati in za njo vse sestre. In vse je zopet jokalo na glas.

"V Ameriko!" se oglasi tudi oče. "In kdo bi mi delal? Ali ne vidiš, da sem star?"

"Saj jih je dosti okrog mize," odgovori Tonček, "to vse raste kakor gobe; jedci in delavci ne poidejo pri tej hiši. Tako je! No, saj ste poznali Logarja s Kremenka! Birič za biričem mu je prihajal pod streho in sodne pečate so mu prinašali v hišo, da mu kar živeti ni bilo! Pa poglejte sedaj! Koliko je že poslal iz Amerike in koliko je že plačal! Moja beseda je: Fant naj gre v Ameriko!"

"Pa vojaščina," ugovarja oče, "kaj pa ta?"

"Tudi nič," odgovori Tonček; "če pride iz Amerike — in tiste tisočake bi rad imel, ki jih prinese s seboj! — bo malo zaprt in dobro bo vse. Perkov Janez je vzel potni list za Ameriko, pa se je skesal. Če vam je všeč, pa bruhnem tja gor in vam prinesem tisto reč! Potni list mora pač imeti, to je ena! In Perkov Janez ga ima! To je druga!"

(Dalje)

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Boznar; predsednik Joseph Baskovic, podpreds. Joseph Hocevar; taj. Albin Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., tel. 481-1481; zapis. Frank Zupancic; blagajnik John Turek. Nadzorniki: John Hocevar, James V. Debevec, Dominik Stupica, vratar Frank A. Turek. Vodja athletike in mladinskih aktivnosti John Hocevar. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsak prvi torek v mesecu v conferenci sobi v župnišču sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni asesment se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 25. samo v mesecih: Jan., April, Julij, in Oktober od 6. do 7. ure zvečer. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniki list in karto.

DR. SV. LOVRENCA ŠT. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga predsednik Joseph Fortuna podpred. Ray Habian tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar Charles Virant., blagajnik Josip W. Kovach, nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant, James Weir. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godec: Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopniki za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, in dr. F. Jelercic. — Seje so vsak mesec po kolekti v SND na 80. cesti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški asesment 65c na mesec in plačuje $7 bolniške podpore na teden, če je član bolan deset dni ali več. Rojaki v Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol; častna predsednica Josephine Muhh, predsednica Angela Winter; podpredsednica Helen Krofl; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80 St.; blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Žagar. Nadzornice: Theresa Zupancic, Helen Krofl in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.; Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Helen Krofl; zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Alice Arko in Josephine Winter. Vsi slovenski in družinski zdravniki. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. česti.

DRUŠTVO SV. MARIJE MAGDALENE ŠT. 162 KSKJ

Sprejema članstvo odš 16. do 60. leta. Nudi najnovejše smrtninske certificate od $1,000 do $15,000; V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 15 leta. — Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Joseph Božnar, preds. Frances Nemanich, podpreds. Anna Zakrajsek, tajnica Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, O. Tel. 531-4556.

Blagajničarka Mary Hochevar; zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorencic in Mary Palcic.

Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za ženske in mladin. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo; Anna Zakrajsek, Frances Novak, in Frances Nemanich.

— Zdravniki: vsi slovenski zdravniki.— Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu popoldne ob 1.30 v društveni sobi Avdibira le 4-krat na leto in sicer na 25. jan., aprila, jul. in okt. od 5.30 do 7. ure zv. v družabni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če e nedelja, pa se pobira v ponedeljek.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA ŠT. 169 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc

Predsednik Eugene Kogovsek

Podpredsednik: Anthony Tolar

Fin. taj. Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110, Tel: 541-7243.

Pomožna tajnica Anna Nemec

Bol. taj. Steffie Segulin, 681-5379

Blagajnik Louis Jarem

Zapisnikarica Mary Okicki

Nadzorniki: Joseph Ferra, Mary Wolf, Louis Legan

Namestnik, Jack Churney

Vratar: Tony Bolden

Zdravniki: Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Anthony Spech.

Poročevalec v angleščini Gerald Koketec.

Poročevalka v slovenščini — Mrs. Dorothy Ferra

Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Asesment se pobira pred sejo, od 7:30 do 8:00 ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes, od 6. do 7:30 ure zvečer, če pade 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo asesment naslednji ponedeljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter od rasle do 60. leta za zavarovalnino od 11,000 in $2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA ŠT. 172 KSKJ

Duhovni vodji: Rev. Jožef Božnar. častn predsed. Theresa Lach. Pred. Draga Gostič, podpredsednica Marija Mauser, tajnica Ludmila Glavan, 13307 Puritas Ave., tel. 941-0014, blagajnik Joseph Melaher, zapisnik Bogomir Glavan. Nadzorniki: Joe Lach, Anton Žakel, Angela Bolha. Poročevalka: Marija Melaher. Za mladinsko dejavnost: Tanja Gostič; Reditelj: Frank Kuhel. zdravniki vsi slovenski in družinski.

Seje so vsako tretjo sredo v jan., marcu, maju, jul., sept. in nov. na 13307 Puritas, Cleveland, O. 44135 in vsako tretjo sredo v febr., apr., jun., avg., okt. in dec. v Baragovem domu na St. Clair Ave. ob 7. zvečer. Pobiranje asesmenta pol ure preje.

Društvo sprejema člane od rojstva pa do 60 leta. Imamo najmodernejše certifikate življenske zavarovalnine plačljive 20 let v slučaju nesreče dvojna zavarovalnina, v slučaju onemoglosti, ki oprošča člana plačevanja posmrtninskega asesmenta— pri vsem tem je član upravičen do vseh ugodnosti pri društvu in Jednoti.

IMENIK DRUŠTVA KRISTUS KRALJ ŠT. 226 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar

Predsednik Joseph F. Rigler, 943-2306.

Podpredsednica: Mary Noggy Wolf

Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, O. 44092 tel. 944-0020.

Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172

Zapisnikarica: Mary Šemen

Športni referent: Ray Zak tel.: 526-3344

Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferlinc in Angela Lube.

Zastopnica za klub SND in delniških sej: Angela Lube

Zdravniki: Vsi slovenski in družinski.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu razen julija in avgusta ob 2 uri v SND 6409 St. Clair Ave. staro poslopje soba št. 1.

Pobiranje asesmenta: Pol ure pred sejo in takoj po seji. Poleg tega še pol-letno in sicer na 25. januarja in 25. julija od 5:30 do 7:30 v SND, 6409 St. Clair Ave. vhod spredaj spodnja dvorana. Ako pride 25 vmesecu na soboto se pobira en dan preje in ako pride 25 v mesecu na nedeljo se pobira en dan pozneje.

Društvo sprejma nove člane od rojstva pa do 60 leta starosti. Nudi vam K.S.K.J. mnogovrstno zavarovanje pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se brezobvezno in z zaupanjem obrnite na tajnika društva.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 10 SŽZ

Duhovni vodja, Rev. Victor Tomc

Predsednica, Anna Markovich

Pod-Pres, Frances Zagar

Tajnica in Blagajnica, Sophie Magayna, 315 E. 284 St., Willowick Ohio 44094 Tel. 943-0645.

Zapisnikarca, Terezia Ferraccioli

Nadrodnice Mary Kokal, Frances Zagar.

Seje se bojo vrsile tretji nedeljo v mesecu ob 2: uri popoldne v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

Mesce: Jan, Marc., May, June, Sept., Nov., Dec.

PODRUŽNICA ŠT. 14 SŽZ

Duh. vodja Rev. Francis Paik, predsednica Pauline Krall; podpredsednica Mary Strazisar, tajnica Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave., Cleveland, OH 44119, 481-7473; blag. Mary Iskra; zapisnikarica Antoinette Zabukovec; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys. Vratarica Marilyn Fitzhum. — Seje se vršijo vsak prvi torek v mesecu v SDD na Recher Ave. ob 7:00 zvečer.

Poročevalka: Antoinette Zabukovec. Zastopnice Klub Društev. Addie Humphreys, Anna Cekada.

Zastopnici Slov. Društvenega doma na Recher Ave. Addie Humphreys, Antoinette Zabukovec in Frieda Miller.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SŽZ

Duhovni vodja: Rev. Joseph Boznar

Predsednica Ann Maver

Častra Predsednica — Mary Otoničar

Tajnica in blagajničarka: Cirila Kermavner, 6610 Bliss Ave., Cleve., OH 44103, Tel. 881-4798.

Zapisnikarica Marie Telic

Nadzornice Jennie Femc, Frances Macerol

Rediteljica: Molly Dezelan

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 1:30 popoldne.

Asesment se pobira pol ure pred sejo v družabni sobi v avditoriju sv. Vida, in mesece Jan., Aprila, Julija in Oktobra, na 25ega od 5:30 do 7:00 zvečer, ako pride 25 ega na soboto se pobira en dan prej in ako pride 25 ega na nedeljo se pobira en dan pozneje.

PODRUŽNICA ŠT. 41 S.Ž.Z.

Predsednica, Amelia Oswald

Podpredsednica — Justine Girod

Tajnica-blagajničarka Justine Prhne, 20710 Edgecliff Dr., Euclid, OH 44123, Phone 531-8040.

Zapisnikarica — Cecelia Wolf

Nadzornice — Josephine Hirter, Justine Girod.

Poročevalke: Cecelia Wolf, Justine Girod

Seje se vrše vsak tretji torek v jan., mar., maja, sept., dec., v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popol. sobi "2".

PODRUŽNICA ŠT. 47 SŽZ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Mary Mundson; tajnica in blagajničarka Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts., O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice; Anna Harsh, Elsie Lovrencic; zastopnica za vse SND. Jennie Gerk in Mary Taucher.

Seje so vsak drugi mesec, začenši v marc, maj, septembra, decembra na2 nedeljo v mesecu ob 1:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT 4 ADZ

Predsednica Antoinete Malnar, tajnica Marie Orazem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH. 4123 — Tele. 486-2735. Blagajničarka Josephine Orazem Ambrosic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornici: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol, Rediteljica Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti Nettie Malnar. — Poročevalka Frances Kotnk.

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCI ŠT. 5 ADZ

Predsednik Frank Stefe, podpredsednik Edward Skodlar, taj. in blag. Frances Stefe, 1482 Dille Rd. Tel: 531-6109. Zapisnikar Harold Telich. Nadzorniki John Nestor, Frank Shepec in Edward Skodlar. Vodnik mladinskih dejavnosti Harold D. Telich. Društvo zboruje vsako trejo nedeljo v mesecu marcu, juniju, oktobru in decembru na domu tajnika, secu ob 10. dopoldne v starem poslopju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue. Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 A.D.Z.

Preds. — Joško Jerkič

Podpreds. — Vida Zak

Tajnica — Stella Misich, 214 Shelton Blvd., Eastlake OH 44094 Tel.: 942-4733.

Blag. — Sophie Matuch

Zapis. — Jennie Kapel

Nadzorniki — Joe Ferra, Pauline Skrabec, Joseph Skrabec

Mlad. Odbor — Vida Zak

Seje: drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v SlSov. Domu na Holmes Ave.

CLEVELAND ŠT. 9 A.D.Z.

Predsednik — Albert Amigoni

Podpredsednik — Stanley Ziherl

Tajnik — Andrew Champa, 1874 E. 225 St., Euclid, OH 44117 Tel.: 481-6437.

Blagajnik — Robert Menart

Zapisnikar — Robert Menart

Nadzorni odbor — Frank Ahlin, William Hočevar, Mary

Vodnik mladinskih dejavnosti — Albert Amigoni, Tel: 481-2275

Za zdravniško preiskavo —vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem Domu na St. Clair Ave. ob 10. uri dopoldan v starem poslopju.

DANICA 11 (A.D.Z.)

President — Louis Graham

Vice-Pres.: Julia Zak

Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, Ohio, 44117

Treasurer: Mimi Turk

Recording Sec.: Mary Hrovat

President of Auditing Committee: Josephine Levstick

1st Auditor: Josephine Levstick

2nd Auditor: Ann Bell

Medical Examiner: Dr. Spech

Meetings: Second Tuesday each month.

DRUŠTVO RIBNICA ŠT. 12 ADZ

Predsednik, Louis M. Silc

podpredsednik, John Cendol

tajnica in blagajničarka Carole A. Czeck, 988 Talmadge Rd., Wickliffe, Ohio 44092, telefon 944-7965

zapisnikarica, Frances Tavzel

nadzorniku: Frances Tavzel, John Cendol

Seje se vrše ob nedeljah, ob 9.30 dopoldne 15. marca, 19. julija 18. oktobra, 20. decembra 1981 v starem poslopju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave.

Društveni zastopniki: Za Slovenski narodni dom John Cendol za Klub društev John Cendol, za Slov. narodno citalnico Louis Mrhar, za Slovenski dom za ostarele Frank Plut in Frances Modic, za Slovenski dom na Recher Ave.

COLLINWOODSKI SLOVENSKE ŠT. 22 ADZ

Predsednica Stefi Koncilja, podpreds. Tina Collins, tajnik in blagajnik Frank Koncilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Stefan Dagg. Nadzornice: Tina Collins, Clarice Blaything, Millie Novak. Zdravnik: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ

Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Ann Perko, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ŠT. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Otoničar, Anna Ribic in Ernestine Jevec. Vsi slovenski zdravniki. Seja se vrši vsaki prvi torek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ

Predsednica, Antonia Stokar

Podpredsednik Ted Szendel

Tajnica — Jo J. Lea, 5338 Roland Dr., Garfield Hts., O. 44125

Blagajničarka, Virginia Hartman

Zapisnikarica, Christine Szendel

Predsednik nadzornega odbora— Ted Szendel

2. nad. Frank Pugely

3. nad. Christine Szendel

Zdravniki: Vsi priznani M. D. zdravniki

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu Jan., Mar., May, July, Sept., Nov., 5358 Roland Dr., ob 7:00 zvečer.

Zastopnice za Slov. Nard. Dom E. 80 St. Antonia Stokar.

Za Slov. Nard. Dom za Stanley Ave., Maple Hts., Antonia Stokar

Oltarna društva

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, predsednica Anna Brodnik, podpredsednica Mary Bencin; tajnica in blagajničarka Christina Rihtar, 990 E. 63 St. Tel.: 391-6545. Zapisnarica Marija Mausar, rediteljica Ivanka Pretnar. Nadzornici: Josephine Stanič, Jennie Femec. —

Vsak četrtek ob 6.30 zvečer ima društvo ure molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 popoldne pa seja v društveni sobi farne dvorane pri v. Vidu.

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIJE VNEBOVZETE

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; preds. Pavla Adamic, podblagajničarka Rose Bavec, 18228 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Ivanka Kete. Nadzornice: preds. Mary Kokal, tajnica in Ivanka Tominec, Mary Podlogar, Amelia Gad, Zastavonošinja Sophie Magayna. Skupno sv. obhajilo vsako prvo neceljo v mesecu pri 8. maši isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvenena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

1482 Dille Rd. ob 10 a.m. Za preiskavo vsi zdravniki, priznani od ADZ.

Novi Dom #7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidaršič, tajnik in blagajnik Franc Kovačič, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Lovko, nadzorniki: Joseph Gabrič, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v me-

Društva Najsv. Imena

DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duhovni vodja č. g. Jože Božnar

Predsednik — Joseph Hočevar

Podpredsednik - Wencel Frank

Slov. Pod. — Miro Odar

Tajnik — Stanley Hribar, 1253 E. 60 St. Tele: 432-2979

Zapisnikar — John Hočevar

Slov. Zapisnikar — Daniel Postotnik st.

Blagajnik — Charles Winter, ml.

Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši. - Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

Pevska društva

PEVSKI ZBOR SLOVAN

Predsednik — John Poznik

Podpredsednik — Joseph Penko

Blagajnik — Don Mausser

Tajnik — Rudy Ivancic

Nadzorniki — John Znidarcic, Joe Sezun, Charles Tercek

Knjižničar — Richard Sterle

Pevovodja — John Rigler

Vaje so vsak torek ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

GLASBENA MATICA

The Officers for the year are as follows:

President — John Perencevic

1st Vice President — June Price

2nd Vice President — John Vatovec

Secretary — William Mehaffey, 3025 Kensington Rd., Cleveland Hts., OH 44118, Tel. 391-5670.

Treasurer— Josephine Bradach

Auditors: Jane Poznik Sheldon Hopkins, Joseph Penko

Wardrobe — Marie Shaver, Mary Baris

Librarian — Molly Frank, Dolores Mihelich

Publicity: Molly Frank Charles Tercek, Lori Sierputowski

Director — Vladimir Maleckar

Pianist — Reginald Resnick

Rehearsals — Monday evening at 8:00 p.m. 6417 St. Clair Ave.

PEVSKI ZBOR KOROTAN 1980 - 1981

ODBOR

Pevovodja:

ing. Franček Gorenšek

Predsednik: Ivan Hauptman

Podpredsednici: Rezka Jarem, Mimi Rezonja

Tajnica: Martina Košnik, 1026 E. 61 St., Cleveland OH 44103.

Blagajnik: Frank Lovšin

Arhivarka: Kati Likozar

Odborniki(ice):

Anka Mihelič, Lojze Burjes, Sylvia Krulc, Mira Kosem, Janez Šemen in Nejči Slak.

Nadzorni odbor:

Janez Tominc, Ivan Jakomin.

Naslov: KOROTAN, 1026 East 61 St., Cleveland OH 44103

Prijatel's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212 IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

MALI OGLASI

HIŠA NAPRODAJ

6-sobna enodružinska z garažo za 1½ avta, v collinwoodski okolici. Kličite 481-0509 med 6. in 8. uro zvečer.

(15-22)

BRICK BUNGALOW

3 bedr., 1½ baths, fenced yard. Grovewood & Waterloo area, $48,800.

Call 692-0718 for appt.

(15-20)

K-Pad

Newly reconditioned, with rubber pad and circulating pump to provide warm heat to individual in sick bed. Same as used in hospitals. Call 431-0628 for price. Reasonable.

(x)

ACCOUNTING OFFICE

Full or Part time. Typing required. Must understand Slovenian or Croatian. Call bet. 9 a.m. and 5 p.m. — 881-5158.

(X)

FOR RENT

3 room suite, up. St. Vitus area. Call 531-2414.

(19,22)

APT. FOR RENT

E. 146 St., Off Lakeshore

5 rooms up. Carpeting, appliances and garage. $250 plus utilities. Deposit. Adults only. Call 692-0652 after 6 p.m.

(19-24)

HOUSE FOR SALE

3 bedroom bungalow. Appliances, basement, attached garage. E. 185 — Villaview area. To settle estate.

Call 486-3308

(18-21)

FOR RENT

3 rooms furnished, with basement. Utilities included, E. 53 St. Clair area. Deposit.

Call 881-2710

(19-22)

20% DISCOUNT SALE

ANZLOVAR'S

6214 St. Clair Ave.

All Merchandise Is Reduced At Least 20%

SALE ALSO INCLUDES:

50% OFF ON MEN'S AND BOYS SHIRTS, SLACKS AND SWEATERS

50% OFF ON LADIES AND GIRLS BLOUSES, SKIRTS AND SLACKS

50% OFF ON LADIES DRESSES

Sale Ends Feb. 21